

1221. 1234

+

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Emil Bramstedt, Gillsättra.

De upplysningar som jag fått hos familjen Emil Bramstedt i Gillsättra, har jag inte strängt ordnat efter de olika sagesmännen. Jag vill blott påpeka att uppteckning n:r 1 och 3 är meddelad av fru Bramstedt. Beträffande de andra så är de antingen så att de är meddelade av Emil Bramstedt, eller också har jag haft anledning att anse att, det meddelade varit en sak som har varit känd av hela familjen. Så t.ex. uppt. n:r 7. Början till detta meddelande gjordes av en son i skolåldern till Emil Bramstedt, Erik. Under berättel-sens gång underströks den av andra medlemmar i familjen, och sista raden är meddelad av Bramstedt själv.

Emil Bramstedt, som är mellan 50 och 60 år gammal, är son till änkefru Beata Bramstedt (se denna!), och är på fädernet släkt med upptecknaren, har vuxit upp i Dörby; Norra Möckleby socken. Har sedan varit i Amerika. Där blev han bekant med sin hustru, Selma. Fru

1234

LUND'S UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Bramstedt är från Skåne, Hälsingborgstrakten. Hon meddelade en del skånska folkminnen, som emellertid inte ingår i denna samling. En andrahandsberättelse av Fru Bramstedt finnes under Beata Bramstedt (n:r 11 enl. min paginering).

1234

11  
1

Jean Broström

LUND'S UNIVERSITETS  
FOLKMINNEARKIV

Språket

Broströmska, de va många som hade hört henne där  
i stuven, gå å ordna. De lät precis som hon flyttat  
sängen, å så pratade ho 'å muttlade. Schaletten  
hade hon knuten på ett annat vis, så här - -- ,  
å hennes mor skulle vatt lite svattkärring, å hon  
påstod att hon kunde se ett å annat också.

1234

2 h. 2

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Den kärngen Broströmska, henne hörde vi prata i  
~~minneskunna~~ hennes stuva en gång, när vi gick utför,  
å då lå' ho' sjuk å påsitt yttersta borta i Ala-  
dal. De va både Johansson å ja, så de kunde inte  
va fel. Johansson tyckte te å me att han såg att  
gardinen rörde sej.

- - - - -

Aladal, Aledal, Algutsrum socken.

Johansson, trädgårdsmästare, bodde trol. vid Hyl-  
ta vid vägen mellan Spjuterum och Gillsättra.

1234

Jn Bramstedt 3<sup>2</sup>

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

De va ve tre grindar, å de va efter en begravning,  
å vi gick hem. De va ja å Beata å - å Ida gick mitt  
emellan oss - men då såg vi så väl - bå' Beata å ja  
Drs  
Bæströmska där, fast Ida kunne inte se henne. Fast  
då vi nu va inpå henne då försvann hon. Då va där  
nåra enbuskar där intill, å då sa ja: "Ja ska gå å  
se därbakom, för om de va nån människa, ska hon  
väl sitta där." De ville de inte att ja skulle,  
men ja sa att de ska ja i alla fall. Å när ja så

-----

Beata, en meddelerska i samlingen, Beata Bramstedt,  
meddelerskans svärmor.

Ida, fru Ida Rydström, Gilsättra.

1234

LUND'S UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

44

lutade mej fram bakom busken, så så ja' en liten vul-  
nad, som satt där så här - - - - å den va alleles  
ellrö', blodrö å satt hopkrupen.

- - - -

Tre Grindar (föreg. sida)", på vägen till <sup>Björk</sup> Storp ",  
Glömminge socken.

1234

54 5

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Beträffande Broströmska, har jag i familjen Bramstedts hem, fått upplysning om att det även finns två remissor (remissor): Broströmska å kråka, samt Broströmska å Skattsa.

Skattsa, väl ett öknamn.

Jfr. f.övr. :fru Rydman, nr. l (min paginering).

Öl -  
nyst. 1938.

1234

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

6.5.6

Vällan.

- - - Ant-Jöss gälن - strax sör om G-?-. Julaf-  
ta kom de å knackade på å ba att han skulle gå me  
ut på gården, å när de kom ut, så var där trappor  
å de gick ner där, å då va där dukatt te julafcta,  
å de ba honom te äta me, men de ville ham inte.

Men så ba de att han skulle flytta sitt ställ, för  
när hästa pissed, så rann de rakt ner på deras  
bord. å gör du de ska du få tur allti, men annars  
får du inte de, sa de, fasý de vet ja inte hur de  
va me men stallet flyttade han i alla fall.

1234

LUND'S UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

F 6.  
7

Bäckahäst

De va nån som kom från Algutsrum. Då givk de rätt  
åt över gärdena, å då så' de en kritvit häst, som  
gick i kornet, så de gick å sa te den som rådde om  
de, men när han kom dit, så syntes de varken nåt  
av häst, eller av att han vatt där.

1234

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

878

Ken K.

Spökhed

När vi skulle gå ner te sjön en gång, så så' vi  
ve Johan Petterssons eld, som flög opp ur en bus-  
ke, å så surrade de runt å for opp å ner där, å än  
va de på vägen å än tebaks i busken. Sen längre  
ner när vi vände oss, så va där en liten grönklädd  
gubbe.

Be grävde där sen, men de va ingenting de hittade.

1234

9. 8.  
9

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Stugra

De va Fredrik Pettersson, han gick Mellan Ryd å  
Glömminge, å så då han kom där te Bränningen ,  
de kallar, så gick han sej vilse, å gick länge å  
väl där, å kom sej inte te rätta. Då hörde han  
ochså hur skogsråt ga opp et gapflarr borta i  
skogen.

-----  
Bränningen (bränninga) kallas ett ställe med  
mycke snärig skog, som ligger på rättåtstågen  
mellan Ryd och Glömminge byar, Glömminge socken.

1234

109  
10

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Om en stjäl en avlägg, så tar den sez bätter. De  
gjorde vi å Tävelsrum-Kåtorp, när vi va där en  
sönda', så va vi ensamma inne å då to vi dem.

-----

man hade vatt å hälsat på bekanta i Torslunda socken.  
vid tillfället som omtalas.

1234

11/10  
11

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Knalle

De va en knalle, som kunde stanna dom som stal.  
En gång stannade han en me en mjölsäck, så att  
han ble ståenes på trappem.

dylömminge, Öl.

1234

12/1  
12

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Tomtär.

- - - - de hörde hur de (tomtarna) träskade på  
logarna om närra förr - - -

1234

1312  
13

Emil Braxell M.

LUND'S UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

- - - - han va ute å letade efter ~~nat~~ kräk -

- - - - - tyst du mi lill tös, när ja' blir änkekemann, ska du få bli mi anra kärng - -

- - - - - så skulle de sko en häst - - - - - to' skon å bockade ut ~~de~~ å in den hundant han ville ha den - - - - - hon fick inte för sin mor.

Fragmeat av en sagan som finns i många annra upptakter i denna sinn.

1234

14/5  
14

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Spikeri.

----- de kom körandes ----- å då så' de de  
där lilla fruntimmert, men sen när de kom fram te  
grinden, så va hon borta ---

1234

1514  
15

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

"Förr i världen, då va de roligt att leva, för då  
gjorde de tremannabyte, å då körde de me stora  
bultarevagnar (vagnar me stora hjul utan skenor)".

Ett yttrande som en gammal man, som meddelaren  
mindes, brukade ha att säga.

1234

16 (15) 16  
LUND'S UNIVERSITET'S  
FOLKMINNESARKIV

en meddelålders kvinna,

Gillsättra,  
Glömminge s:n,  
Algutsrums h:d

Upptecknat  
sommaren 1928

Ö L A N D .

av Lage Nilsson.

1234

17

17

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

"en meddeålders kvinna",  
Gillsättra.

När jag satt hos lantbr. Emil Bramstedt i Gillsättra - det var mitt på dagen, fru Bramstedt höll på med att lage middag - så kom det in en kvinna i något äremende. Jag tror att det var en grannkvinna. Hon berättade följande sak, men strax därför var hon ute igen. Jag vet inte vad hon heter.

1234

18

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

18

----- hon kom å skulle gå te Ryd. Så va de ve  
e ett rör. Där kom ett fruntimmer me rutig schal på  
sej, hon skulle ha mätt de, men så försvann de.  
Då ställde hon sin korg å gick runt om röret, men  
då så' hon inte annat än en trasa ligga emellan  
två stenar. -----  
-----

Sprökeri vid  
ett rör

Ryd, Glömminge socken.